

Schnellentlüfter MINIVENT

aus Messing MS 58, für Anlagedrücke bis 12 bar, max. Betriebstemperatur 115°C.

Purgeur rapide MINIVENT

En laiton MS58, pour pression de service jusqu'à 12 bar, température max. 115°C.

Grösse / grandeur	Typ / type	Art.-Nr. / article no
Anschlussgewinde 1/4" / filetage du raccord 1/4"	Minivent MV 8	02.50.008
Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Minivent MV 10	02.50.010
Anschlussgewinde 1/2" / filetage du raccord 1/2"	Minivent MV 15	02.50.015

mit automat. Absperrventil / avec robinet d'arrêt automatique

Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Minivent MV 10 R	02.50.110
Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Minivent MV	02.50.310
RIA mit PTFE / RIA avec PTFE	MV 10 R - PTFE	

mit automat. Absperrventil und Lufteintrittssperre LES 10 / avec robinet d'arrêt automatique et blocage d'entrée d'air LES 10

Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Minivent MV 10 RL	02.50.120
--	-------------------	-----------

ölbeständige Ausführung / exécution résistant à l'huile

Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Minivent MV 10 R-ÖL	02.50.114
--	---------------------	-----------

Schnellentlüfter DUOVENT

aus Messing MS 58, für Anlagedrücke bis 12 bar, max. Betriebstemperatur 115°C, mit Prüfventil zur manuellen Entlüftung und Überprüfung, mit autom. Absperrventil.

Purgeur rapide DUOVENT

En laiton MS58, pour pression de service jusqu'à 12 bar, température max. 115°C, soupape de test pour la purge manuelle et le contrôle, avec robinet d'arrêt automatique.

Grösse / grandeur	Typ / type	Art.-Nr. / article no
Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Duovent MVD 10 R	02.50.710
Anschlussgewinde 1/2" / filetage du raccord 1/2"	Duovent MVD 15 R	02.50.715

Schnellentlüfter INTERVENT

aus Messing MS 58, für Anlagedrücke bis 10 bar, max. Betriebstemperatur 110°C.

Purgeur rapide INTERVENT

En laiton MS58, pour pression de service jusqu'à 10 bar, température max. 110°C.

Grösse / grandeur	Typ / type	Art.-Nr. / article no
Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Intervent IV 10	02.52.010

mit automat. Absperrventil / avec robinet d'arrêt automatique

Anschlussgewinde 3/8" / filetage du raccord 3/8"	Intervent IV 10 R	02.52.110
Anschlussgewinde 1/2" / filetage du raccord 1/2"	Intervent IV 15 R	02.52.115

Flowvent

automatischer Entlüfter, Durchgangsform zum Einbau in die Vorlaufleitung, mit Edelstahlnetz-Einsatz zur optimalen Luftabscheidung, max. Betriebstemperatur 115°C, max. Betriebsdruck 8 bar.

Flowvent

Purgeur automatique, à passage direct pour le montage dans les conduites d'alimentation, avec réseau en acier inoxydable pour une purge d'air optimale, température max. 115°C, pression de service 8 bar.

Grösse / grandeur	Typ / type	Art.-Nr. / article no
1" – DN 25	ERD 25	02.53.625
1 1/2" – DN 40	ERD 40	02.53.640

Automatisches Absperrventil für Schnellentlüfter

Robinet d'arrêt automatique pour purgeur rapide

Grösse / grandeur	Typ / type	Art.-Nr. / article no
1/4"	RIA 8	02.59.008
3/8"	RIA 10	02.59.010
1/2"	RIA 15	02.59.015
3/8" x 1/2"	RIA 10/15	02.59.016
3/8" Gewinde selbstdichtend / Filetage avec joint intégré	RIA 10 - SD	02.59.012

Lufteintrittssperre

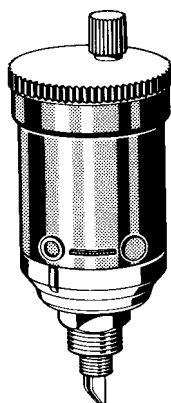
für Schnellentlüfter Minivent, Intervent und Duovent verhindert das Eindringen von Aussenluft (Sauerstoff) bei Unterdruck oder Absinken des Wasserspiegels der Anlage.

Blocage d'entrée d'air

Pour purgeur rapide Minivent, Intervent et Duovent, empêche l'entrée d'air (oxygène) en cas de dépression ou d'abaissement du niveau d'eau de l'installation.

Typ / type	Art.-Nr. / article no
Lufteintrittssperre / Blocage d'entrée d'air	LES 10

Schnellentlüfter EA 122 / Désareateur rapide EA 122



EA 122

mit eingebauter Absperrung

Deckel abschraubbar, Anschlussstück aus Messing, Schwimmergehäuse aus hochwertigem, temperaturbeständigem Kunststoff, geeignet für Heizungsanlagen bis 6 bar und max. Temperatur von 110°C.

Ausführungen:

AA = Anschluss R 1/8" + 3/8"

BA = Anschluss R 1/4" + 3/8"

EA 122 - AA

EA 122 - BA

avec blocage intégré

Couvercle dévissable, raccord en laiton, corps du flotteur en matière synthétique résistant aux hautes températures, approprié pour installations de chauffage jusqu'à 6 bar et température max. de 110°C.

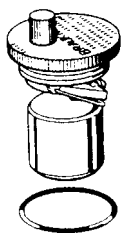
Variantes:

AA = raccord R 1/8" + 3/8"

BA = raccord R 1/4" + 3/8"

EA 122 - AA

EA 122 - BA



Austauschteil:

Verschlussdeckel mit Schwimmer und O-Ring zu EA 122
0900577

Pièce de rechange:

Couvercle de fermeture avec flotteur et O-ring pour EA 122
0900577

Be- und Entlüftungsventile «Multivent» PN 10/16 und PN 25

Robinets de purge et d'aération «Multivent» PN 10/16 et PN 25



Multivent Typ MPS

Belüften beim Entleeren, Entlüften beim Füllen
Gehäuse: GG, EKB
Flanschen nach PN 10/16 und PN 25
DN 1" mit Innengewinde

Multivent type MPS

Aération lors de la vidange et du remplissage
Corps: GG, EKB
Brides PN 10/16 et PN 25
DN 1" avec filetage femelle

DN	Art.-Nr. PN 10/16 / article no	Art.-Nr. PN 25 / article no
1"	16.30.025	16.31.025
50	16.30.450	16.31.650
65	16.30.460	16.31.660
80	16.30.480	16.31.680
100	16.30.500	16.31.700



Multivent Typ MDS PN 25

Entlüftung unter Druck
Gehäuse: GG, EKB
Innengewinde

Multivent type MDS Pn 25

Purge sous pression
Corps: GG, EKB
Filetage femelle

DN	Art.-Nr. PN 10/16 / article no
3/4"	16.33.020
1"	16.33.025



Multivent Typ MPC

Doppelventilkombination aus MPS und MDS
für 3 Funktionen
Gehäuse: GG, EKB
Flansch nach PN 10/16 und PN 25

Multivent type MPC

Soupape double combinée en MPS et MDS
pour 3 fonctions
Corps: GG, EKB
Bride PN 10/16 et PN 25

DN	Art.-Nr. PN 10/16 / article no	Art.-Nr. PN 25 / article no
50	16.34.450	16.34.550
65	16.34.460	16.34.560
80	16.34.480	16.34.580
100	16.34.500	16.34.600
150	16.34.550	16.34.650